本報廣告 月期相議 長期相議 每方寸 [illegible]

通訊處 CHINESE TIMES [illegible] TORONTO [illegible], CANADA 本報

洪鐘時報

The Chinese Times

WEDNESDAY NOVEMBER 14 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 133 ST. PATRICK ST. TORONTO ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire [illegible]

中華民國四十五年十一月十四日（星期三）

孔子弍千伍百零七年

夏曆歲次丙申年十月拾二日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

閱報價目表

△整期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……十壹圓 [illegible]

無論本埠與外埠寄報均[illegible] 外埠外國寄報價格[illegible]

報費先惠 [illegible]

聯合國觀察員抵埃及 在運河區域監察停火

等候聯合國警察隊開至接替

倫敦十一日加拿大社電：一組聯合國停戰觀察員十二名，連同白色吉普車，今日在蘇彝士運河區之內自塞得港無人地帶，彼等將在英法與埃及軍隊間之停火記帳，以待聯合國警察隊抵達。

警察隊集之先頭部隊，仍在意大利之那坡利集合點候命，延期動程，官方稱係於技術問題，但仍有可能，磋商之障礙已發生。關於埃及之限制彼等工作。東自開羅之航空公司人員報告，有一可能的事，為聯合國軍隊將直接飛入蘇彝士運河區，以代計劃前往開羅。

法國外交部發言人通知，法國希望警察隊會[illegible]運河區，而且只由英法兩國推守之北端。

他謂法國深信聯合國秘書長哈馬舍爾德將堅持執行所有聯合國大會的決定，此等包括再行開放被阻塞之運河，及各國船隻自由航行。

中東新聞社，當埃及全國之新聞界發表，抨擊英法軍隊立刻撤退及蘇伊士運河，及聯合國應設法接管蘇彝士運河區，及聯合國[illegible]解決以色列之一九四九年停戰界線。

此等條件，真是以色列所說之目的相衝突。英國報紙謂，埃及條件是做不到的，有的報紙請，依當前合觀國定條約，一若他是戰勝者。

新[illegible]大之本[illegible]，聯合國緊急司令，在開羅方面，有許多重要問題關於其新工作，須要處理。他以與埃及官員晤談，數時至長時期討論其交換判，前與馬合爾德改正廿四小時，旅行赴中東，因此埃及方之進入埃及，伊斯梅利亞新址為以前兩小時，稱為技術困期，以便與兩方將高層對第一計劃，在阿卜利內面設立聯合國救濟帳篷，哈馬舍爾德接到一個會來自阿卜利政府，謂[illegible]秘書長密函，如何由該委員代表，或參加在埃籌組協助。

此意指須在星期四日，哈馬舍爾的方能接得聯覆，並與本地將[illegible]會議，然後飛往開羅。

聯合國軍隊之發和[illegible]將社開羅，談話延期，一聯合國代表人員因於飛行時間表，增加十新[illegible]，[illegible]工作於[illegible]，[illegible]十[illegible]合國在此時於[illegible]一村[illegible]，[illegible]。

觀察員維持[illegible]，[illegible]自以色列并[illegible]入埃及，[illegible]埃及戰觀察員之門[illegible]，[illegible]等由一[illegible]，[illegible]其自己的車輛[illegible]以色列[illegible]。

一條[illegible]戰鬥爭，兩方曾局[illegible]在中東之主要[illegible]，[illegible]。

一架將機被射落 發現九個兵士屍體

昨香港十二日社的時報電：北京電台稱，一架台灣國民黨時期[illegible]十六型運輸飛機，昨夜在中國東海岸之杭州七十哩被一架中國飛機射落。九個國民黨兵士的屍體，曾發現在火燒的殘機以內。

緬甸放棄一租借地段與中國

緬甸，仰光十三日聯合社電：緬甸總理吳努昨日透露，緬甸政府已放棄在八莫附近之一大段租借的中國地方，為其讓步的部分，趨向於一邊界解決。此將包括雙方軍隊撤退。

租借之地段，共一百九十哩，此舒解不付租以吞讓。吾一永久租借契約下，由緬甸佔有，據知此為兩國爭議之區域。

外交部昨日透露，緬甸將放棄約一千哩及加林等之數等在卡[illegible]州根據一連結區域，位於馬克[illegible]及三[illegible]流域以西，此流域[illegible]兩國間之邊境界，北京聲稱[illegible]為中國領土，由英國[illegible]。

吳努，為反法西斯自由同盟黨之領袖，自北京歸來，與新聞記者談話，伊謂中國總理周恩來之邀請，將在該處訪問，以為邊界解決之準備。

他謂余認為周氏之和議是公平和適當者，相信結果將作一友善解決，余深信對於緬甸未決之問題，中國願與西方妥協和平解決。

英國喪失中東

不會放棄一槍一彈

英倫，巴黎十三日合衆社電：格拉布將軍，前阿拉伯軍團司令，不會放棄一碗，此因在過去十年，英國不顧我們喪失中東，此[illegible]在心理上方法，對方為已有合[illegible]功，前阿拉伯軍團之心理學，由於吾人拒絕反抗宣傳，[illegible]已付之東流。

他謂俄國在中東取得成功，真是冷酷的算盤，及[illegible]，俄國利用現代方法，抗戰法國的主義，[illegible]，西人仍在[illegible]一[illegible]合組織，[illegible]。

蘇聯警告衛星國 勿步匈牙利後塵

維也納合衆社十三日電，蘇聯今日發出一警告，切勿步匈牙利後塵，蘇聯副外交部長言，匈牙利事件，東歐各國[illegible]，[illegible]，倘若蘇聯之匈牙利政策能達到其目的，蘇聯獻身於反動行為之企圖[illegible]。

他謂人民熱心於聯合國的高度理想，使此等國家能接受教訓，如是衛星國的叛亂，而在匈牙利所發生者，其反革命勢力，應不能進行。

聯合國大會的總務會議，以十一對二票，將匈牙利爭點留於大會討論，埃及赤蘇聯投票反對。

中國雜技團 在巴黎首次演出

巴黎訊中國雜技團於十一日晚上在巴黎舉行訪問法國的首次演出，觀衆們對該雜技團十分歡迎。

有兩千多觀衆中有法國外交部長比諾，許多議員以及許多國家駐法使節和官員。

法國共產黨總書記多列士和法國共產黨的領袖的幾個委員也觀看了演出。

出席觀看的還有著名作家和藝術界著名人士。

雜技團演出的每個節目都受到熱烈歡迎，頂碗、碟子、[illegible]、皮條和盤子等節目博得特別熱烈的掌聲。

廣東省匯救濟九龍難胞十萬元已到港

香港訊，中國人民救濟總會廣東省分會救濟九龍騷亂事件中受害同胞的款項人民幣十萬元，已由中國銀行匯到。此款將由香港中華總商會收受。香港中華總商會和港九工會聯合會已聯合決定組救濟辦法。

此外，香港中華總商會已在十四日的常務會議上決定[illegible]，[illegible]和受害同胞的慰問[illegible]。

蔣介石叉揚言 準備反攻大陸

台北十三日合衆社電，蔣介石發表演說[illegible]紀念，蔣介石揚言，自由中國已準備，以反攻中國大陸。

石油運往以色列 秘密管線被炸毀

約旦，安曼十三日路透社電，據此間接獲之報告稱，由伊拉克於西方之煤油管線，由伊拉克國克卡陳通至以色列海法，已於昨夜被擾族主義者炸毀。

據報石油湧出，燃燒一廣大地區，聞有兩次強烈爆炸聲。

約旦官員刻正調查何以有油管由以色列經[illegible]八年之間[illegible]以色列戰爭後，約旦[illegible]油管[illegible]。

伊拉克要求清算以色列國

巴格達十三日合衆社電，伊拉克今日推翻其最近巴勒斯坦政策，并要求清算以色列國。

上月最高級伊拉克領袖表示，本國或接納一巴勒斯坦解決，並參照聯合國決議案，建立以色列國。

但今日一致府公報主張迫猶太移民消往以色列，及安置一百萬阿拉伯難民，使彼等復回其巴勒斯坦家中。

在美國女多於男百卅八萬

華盛頓十三日聯合社電，戶口調查局今日估計，現在美國婦女多於男性約一百三十八萬一千，六年前，女多於男者為八十萬。

美國原子廠失火損失二百多萬元

美國布[illegible]卡十二日聯合社電，本廠附近之原子能委員[illegible]。

美總統反對五大國最高級會議

會的煤氣管線[illegible]，關係嚴重，引[illegible]之一[illegible]，[illegible]十一日聯合社電[illegible]。

王德溥曠職被台灣監察院彈劾

台北十二日聯合社電：台灣國民黨之監察院已彈劾一名高級內閣人員及一名高級官員，監察院控訴內政部長王德溥及內政部警政局長李錦忠[illegible]。

逆料東京將為世界最大城市

東京十三日路透社電：無人確知東京能大，但以日本最按的速度而論，它不久將成為世界之最大城市。

當本市於十月間舉行建市五百周年紀念時，人口至少有八百五十萬，平均每月增加二萬二千，部分由於新誕生，但大部分則為從日本別都移來居住。

驅逐所有英法籍民 開沙特阿拉伯

倫敦十二日國際社電，以色列電台昨夜報告，由於國王沙德下令，所有英法兩國之籍民已被驅逐出沙特阿拉伯。

此種報告未能直即予以證實，英法兩國於上沙埃及戰時，沙特阿拉伯即切斷與英兩國之外交關係。

▲本埠新聞▼

本市緊急疏散計劃 業已初步完成

聯市議會長一日遭遇除了戰爭時，適變現實而定疏散路綫，爲熟悉之平日戰警保假路綫。

昨日省級及聯市民防當局會議，表露計劃中，發現本市人口疏散之集中目的地，爲夏拉布吾，彼得堡羅，佐治湖及賽哥湖。

緊急疏散道路，爲第四百號公路，四零一，二十七，第十及九十號等省公路。

本會議中同意於管疏散路綫之指示標誌，須儘早設立，以便駕車人之熟識。

省警督察克里斯建議，應用圓形黃色標誌，中間以號碼，一若軍隊專用指示標誌，車隊盡能者相同。最大之困難，將爲指揮交通。據需要四千名後備警隊，現時省警之總數，只爲該需要數額八分之一。至於陸軍應兵隊在該區，則只有一小隊，又除去民事法無法控制前，則不能使用。

省民防隊主任布列勛，又謂，已進行一項計劃，利用火車疏散八萬九千名居民赴質命及蒙文區，但對於被疏散者之生活及福利問題，則仍未有供應之計劃存在。

民防隊裝置 防空警笛發生困難

今日查民防人員，盡屬第一次防空警笛，在下列消文斯廟南映磡口之賀卜林大廈之屋頂時，發生困難。

該召集之起重機只有一百二十尺高，最初估計，該樓只高一百○三尺，但顯然有人計算錯誤，該樓實際更高，而遭到阻礙交通多時，需召特警以指揮交通。

中東緊張 證券市場繼續不安定

英法進兵蘇彝士運河區，及可能發展更擴大及嚴重之效果，現今亂開始分股票市場發生一種不安定之新消息，互聯投資公司之發言人現公開表示，由此投資須以更不穩常之小心慎重而行動。

又邊防壁壘公司勿論在和平或戰爭中，世界之天然石油，以增進人類生活改善，工作，以任何資源需要。

甯根庭前總統的青年會員地位被懷疑

南亞洲之甯根庭前總統庇倫，發一指示，謂彼爲青年會會員，但青年會則否認其會員地位。

據消息：昨日由甯京布宜諾斯艾利斯青年會主任，對青年大會解釋，庇倫曾對起訴書稱，在投入政治生活前，實爲督基教青年會領袖人物之一，但在搜尋各檔案後，並未發現有任何證件，以支持該聲明，有人謂，但曾爲青年會協教會創辦人，無法證明。

前任主任，已在新政府官員之十人，具有教青年會之最積極份子，係去年九月庇倫政府推翻後，被政府判處之一個內閣職位。時，警察將青年會封鎖，其會員亦不許參加救護工作。

代柬

本支部謹訂十一月廿五日下午一時在本黨部舉行慶祝第一週年紀念，慶典敬具薄茗，恭候同時舉行舞獅遊街，下午五時在滿枝園唱曲助慶，同日下午七時謹具薄酌，敬請各團體各商店各界伯仲諸洪門昆仲，洪門民治黨各級黨部，總支社，洪門各機關昆仲姊妹嬸姆，屆時惠臨指示，禮儀易勝榮幸。

中國洪門民治黨駐多成支部全人敬約

Chinese Freemasons
123 St. Patrick St. Toronto Ont.

代柬

本社謹擇十一月十八日下午一時舉行成立第卅週年及喬遷第五週年紀念慶典，敬邀洪門民治黨總支部，達權總支社，男女黨社員駕臨指示，禮儀易勝榮幸。

都城達權社全人敬約

Duff Coun Club
57 Chestnut St. Toronto Ont.

都城達權社通告

本社定于十一月十八號禮拜日下午一時舉行成立第卅週年及喬遷第五週年紀念慶典，禮成並時茶點，晚上八時在合心飯店叙宴，仰本社男女社員及洪門叔父昆仲，依時蒞臨慶叙爲盼。

（凡在本埠社員，概不再邀，伏祈原諒）

如有蒞臨宴會者，請于十一月十一號以前知來本社報名，以便準備預定席數。

（通告二）本社現年經費向賴各社員維持，茲距年關不遠，本年經費尚欠，仰林結君現林結兄因身体違和，步履不便，未能親到收取，仰各昆仲親來本社交與林結兄收或交本社書記張汝漢君，勿延爲盼。

ELMWOOD CASINO
WINDSOR ONT.
Mr. Wm. Windton CL4-2593

請人告白

本餐廳在安省溫榛埠新開張，宜請下列各工人：

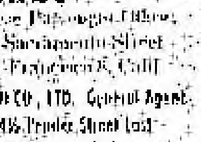
頭廚一名
幫頭廚一名
二廚四名
企檯十名

保寶廣東餐工作，有應聘者，需有荐書，可到來面議。

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

在加拿大總代理均安號代理乘搭總統輪船



AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

華僑部設在金山

駐加拿大總代理均安號

Chinese Passenger Office, 381 Sacramento Street, San Francisco, Calif.
QUON ON CO., LTD., General Agent, 254½ Pender Street East, Vancouver, B.C.

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客務，代理環球各航空公司飛機客票，代售時各輪鐵路火車票，辦理回國護照各種旅行文件。

僑胞親戚者來加拿大，在本號交結船費，由本號縣給預留船位客單，擁定指客乘有一定船期之總統船參加，保證有位！快搶安定。

由大埠開往香港船期：
威爾遜總統　十一月廿二日
克利夫蘭總統　十二月十四日
由香港開往大埠船期：
克利夫蘭總統　十一月廿日
威爾遜總統　十二月十五日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

加拿大多倫多 陳郁公司

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8 2046

美珍古勞
銀針茶十磅裝一元
大海碗每罐四元五
冬菇每罐一元二

各廠雙抽老油
十磅庄每罐一元四
自磅庄每桶廿一元
老抽油每桶十八元
史國公酒一元七五
各種藥酒壹元一五
二磅油豆百一元四
二磅油花同壹元四
內附陳郁事處
向與醫院服務
發委托寺所聘教
總經理陳希仁賴

佛洋溪譯　　各書
最新中國畫門（宋鳳翰著）一元九五
（香港劍齋，賈淑自撰）一元二九
祖國與建設（鋼參學著）
鐵水奔流（周立波著）一元九五
普通一兵　八毫
牛麻　一元
毀滅
祖國十二詩人　八毫
共產主義人生觀　九毫
政治經濟學講話　一元
關于燕迅的生活　一元
列車傳　九毫
汽車構件圖解　一元
不喪　[illegible]

麥錫舟代理

美國總統輪船公司

往返香港船位直接聯絡船期內

太平洋旅行社，辦理旅行手續，歡迎垂詢。

TORONTO EM 3-9855 124 HAGERMAN ST.

住家電話 WA-2-6309 WA-3-5310

兼代理洛濱市炭公司煤炭，煤油，及煤油機器爐。

多開學 復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

★周恩來大叔不會士席
文淑章爾士人
金載新的外文著作
▲大贈品▼
中華人民共和國憲法卷　一冊
反對自由主義　一冊
漢文簡化書　一冊
五星飄揚新中國　一冊

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

友社機井出售，光華禮聘自潘港水深井抽有儈，本機裝置化驗有經驗。

友記合棧有限公司

Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3663

香港新來祖國各項罐頭
加東總代理美國古利富公司味本
白油鐵桶六十磅每桶九元

加東總代理各行（代理水國行各）

（照本行情價目）
三個庄　五毫五
五兩庄　一元七毫五
兩兩庄　五元五毫
五兩庄　十一元
十磅庄　二十一元七毫五
廿五磅庄　五十二元八毫五
五十磅庄　一百○四元八毫

加拿大 萬利燒腊

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 6-1921

專營
金豬臘味燒鴨
四時瓜菜茶米油
祖國雜貨零沽批發
大小光顧一律歡迎

營業時間（由朝十點至晚十二點止）

總經理［illegible］

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

[illegible]

陳子慶律師事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
EM.8-3531 WA.1-7472 Res. WA.3-9331

[illegible]

加國新聞

加國際警隊 先頭部隊開赴意大利

渥太華十三日電：一個先頭部隊，由三十五名行政專家組成者，已於今日啟赴意大利途中，以準備一千二百名（加拿大）國際警察隊員之安置工作。

該組於昨夜由特准飛機場分乘二架加空軍北星式機赴意大利，國際警隊集中點之尼普爾斯，以便於數週內抵步之加軍有營地暫駐。

加前參謀總長謂 煽動變亂可引致大戰

結論那十二日電：已退任之加拿大陸軍參謀總長辛文斯昨日稱：若東德發生動亂，則較中東更危險，以引致第三次世界大戰之發生。

伊指出一旦東德有動亂，而西德有足夠軍力，則毫無疑問將侵入東德。

伊說：任何一國家煽動及鼓勵東德發生變亂，則為一極危險行動，因一旦西德軍隊開入東德協助變亂，即試問將指何人為侵略呢？究竟指責蘇聯，還是西德需負責任也。

首相宣佈資助高級教育十年計劃

渥太華十二日電：首相聖羅蘭昨夜宣佈一項支出[illegible]億元，以資助高級學府及文化組織之十年計劃。

但聯邦政府將向國會建議[illegible]，撥款[illegible]科學會[illegible]，一次過[illegible]元，[illegible]五十萬元[illegible]。

又另外的[illegible]會[illegible]自管理[illegible]萬元基金，以用在十年內大學建設之[illegible]數。

餐館出賣

本埠餐館在[illegible]城市路[illegible]街[illegible]，[illegible]一所[illegible]元[illegible]。

Mr. Dere
[illegible]
1072 Bloor St. W.

獨市衣館出賣 如意到來面議

F. Sing Laundry
61 St. Clair St.
Chatham Ont.

哀謝

先叔[illegible]公[illegible]，[illegible]十月廿[illegible]日[illegible]，享壽七十[illegible]歲。[illegible]承各[illegible]團體[illegible]親友[illegible]花圈[illegible]，高誼隆情，存歿均感，謹此鳴謝。

治喪人 劉炳[illegible] 啓

花圈

[illegible]

賻儀

[illegible]

滿地可銀行為一百萬加拿大人服務

使滿地可銀行成為加拿大最大的銀行之一，是加拿大人的信任。一百三十年來，滿地可銀行亦將在[illegible]業[illegible]方法，[illegible]友[illegible]，銀行[illegible]。

請[illegible]於今日[illegible]本行[illegible]。

BANK OF MONTREAL
MY BANK
加拿大第一銀行
[illegible]

多城民治黨通告

[illegible]

旅舍出賣切勿失

本旅舍位在[illegible] 117 Pembroke [illegible]

支出

[illegible]

廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-0234

冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 定令滿意

機興電發斗公司

109 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理表館各種機器及電風扇 兼有八百、一千、九百火力 [illegible]

總當餐館出賣 如意前來面議

17 Water St. S.
GALT ONT.

環球公司

(多) (多朗) WAN KEW CO. (給)(大象)
82 Elizabeth St. EM.8-4220 Toronto, Ont. Can.
[illegible]

告白位

經理 林善彰 林瓊陔 啓

進步書局

Progress Publishing Co.
710 Bathurst St. Toronto

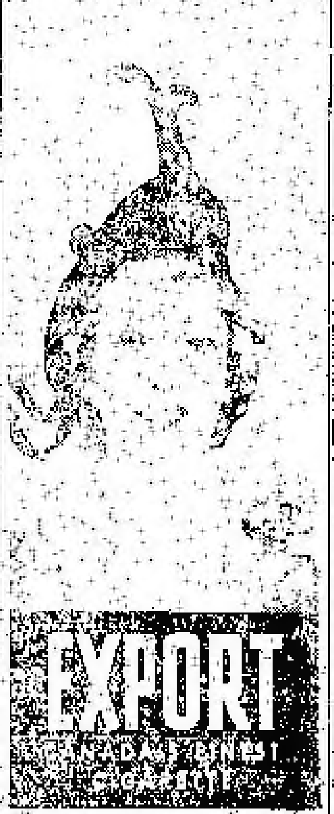
人民畫報 每年十二本 加幣[illegible]元[illegible]
中國重建雜誌 十二本貳元
蘇聯畫報 中英文 每年十二本[illegible]

良友理髮室

GOOD FRIEND BARBER SHOP
187 Dundas St. W.
Toronto Ont. Canada

本號特聘名師 男女理髮專家 剪髮洗頭吹波 經驗的確豐富 頭髮吹過包服 工作包君滿意 正式祖國師傅 精工電男女髮

地址：在丹拿士街 西海酒店對面 即香港飯店側 六間



躍市雄
加拿大最好之香煙

禮道寶業有限公司

RIDOUT REAL ESTATE LIMITED
華區分行在拿街八十九號
分行司理林鑒貞
Largest Realtors In Canada
Central Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林鑒貞電話 EM.8-9109 住宅 WA-2-6301

好音特告

一、重新建造，老牌子乾濕洗衣館，角頭地位，每星期生意四百四十元[illegible]。
[illegible]

現有舊柏文出賣

全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂

Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada
電話 PA. 5011

電療發育機

[illegible]

陽痿救星丸 一料十元五毫

[illegible]

兆源

加拿大 本公司
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4037

精製臘味 金豬燒爛 四時瓜菜 雜貨 [illegible]

電雪機

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
服務 設計 修理
365 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.-4-3716

香港之窗

美援助知識人士協會一個高級職員自殺

他說對人生厭倦了

【宋鳳社香港專訊】「我對人生厭倦了」，這是美國援助中國知識人士協會香港分會一個高級職員自殺前所寫下的遺言。這個自殺的高級職員名謝仲常，又名孫治謝，卅八歲，江西人，住在香港衛仔星街二十九號地下。他是上海滬光大學的學生，曾在國內某大學任教授，一度是任講師或助教。來港已有六、七年，他曾在本港某校教書一個時期，美國援助中國知識人士協會香港分會，工作了一年多。是負責登記申請赴台灣船票的工作，每月薪金僅二百餘元。

謝仲常有一妻三子女，妻名孫緯珍，二十七歲，在銅鑼灣公理學校教英文和國語，每月薪金也是二百多元，他們最長的女兒謝曜東，今年十二歲，次女謝曜秋，十歲，均在新法書院讀書，幼子謝進，今年六歲，在家攻幼稚園讀書，而孫緯珍現正在懷孕中，本月十二日已向學校請假待產。

廿五日九時前，他便離家返九龍[illegible]上座，到下午一時下班休息時，其他的職員都吃飯了，但他不吃，仍坐在他辦公的地方吃麵包，[illegible]一個劇所，一個[illegible]會多任和女[illegible]用，另一個是什[illegible]和工人用，[illegible]主任是一個叫保活的外籍男子。

下午二時四十七分，那個工任[illegible]想進廁所，但門是關着的，過了一刻，門依然緊閉着，[illegible]門仍關着，[illegible]有人應[illegible]，那[illegible]任叫一個職員撥了[illegible]梯爬到門上的[illegible]窗[illegible]看，[illegible]仰臥在廁所的地上，滿是鮮血，原來他用一塊刀片割破了自己兩手的脈門，[illegible]主任[illegible]電話報警，[illegible]救傷車[illegible]送他入醫院救治。

[illegible]及[illegible]他的衣袋內搜出一[illegible]去[illegible]的船票，[illegible]船票的底面寫着[illegible]個字，「我對人生厭倦了」。

★ ★

★ ★

馬植三經紀

Nen Wiles Ltd Realtor
153 St. Clair W. Toronto
Office WA1-1191
Res LE1-5545

本人代理
樓屋大小
生意買賣
經紀
忠誠服務
僑胞光顧
特別歡迎

承接坭水工作廣告

本人專辦坭水工作，凡舖戶住宅修[illegible]煙通，牆壁，屋頂，水渠及一切雜務工作，親友惠顧，[illegible]

ED GILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9732

接車行李

本人常駐大船碼頭接車行李，倘有僑胞遇有[illegible]行李[illegible]，請[illegible]電話或可找到大觀園詢問便知，前[illegible]時間，由正午十二點至下午一點

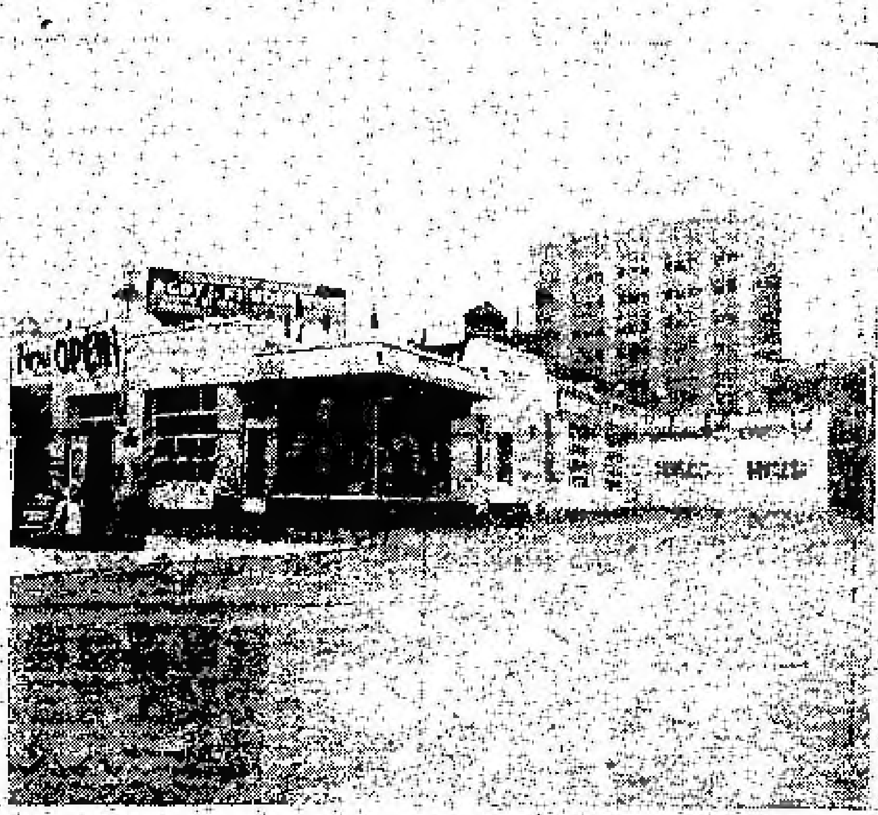
113A Chestnut St.
EM3-2717

羅景耀 醫學博士

109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

醫務所 設在登打士街西壹百零九號

診症時間
下午貳時至八時
禮拜日 全日
禮拜三 下午式時至六時



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司

總理廖崇懿 副總理 林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車多，已成爲旅行方便之用，其數日衆，本公司專利經營汽油，乘機起見，[illegible]汽車修理[illegible]，修理自由車[illegible]，[illegible]僑胞光顧[illegible]，[illegible]生意[illegible]之需求，[illegible]工[illegible]，[illegible]人[illegible]修理工作，[illegible]公司[illegible]本公司[illegible]，[illegible]僑胞[illegible]工[illegible]，[illegible]價目[illegible]六十天[illegible]，[illegible]車[illegible]，[illegible]價目亦甚相宜

加拿大 **中國貨公司** 多倫多

China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

欲買最靚罐頭冬菇 請來購買保証滿意

六罐白麥五安士罐頭冬菇每箱 十九元九毛五
六罐白麥五安士切片冬菇 十八元五毛三
廿四罐白麥十安士罐頭冬菇 十五元四毛
廿四罐白麥十安士切片冬菇 十四元九毛六
廿四罐十安士切片冬菇 十一元四毛三

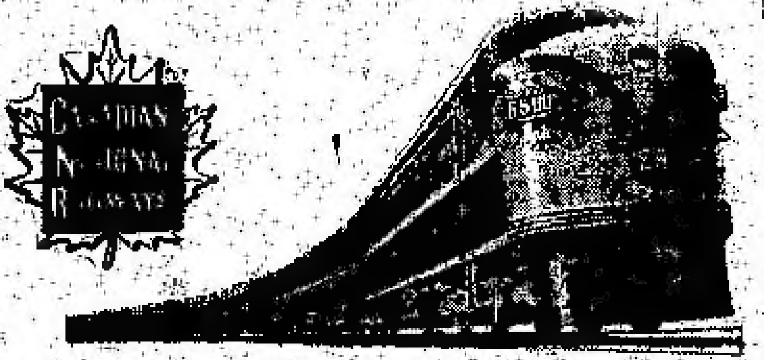
代理 C.P.R. 車票及 C.P.A. 飛機票往港單程六百七十九元 雙程壹千貳百零六元

義、利、[illegible]飛機票[illegible]可以[illegible]

久爲[illegible]年[illegible]

隨時賜教

中國貨公司 經理 余氏 副經理 林樂[illegible]



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用飛機，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舞君接洽，或請晏飛代理，

加拿大國家鐵路啓

華人搭客部專辦
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM3-9655 WA2-6309

加拿大 **遠東商業有限公司**

自製〔金會社商標〕出品

Oriental Commerce Limited

1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司 精嚴鋪啓事

李[illegible]知啓事

啓者：近來時多遇埠、在店工作時間太少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可寫弟之名、以免阻誤時間、並有[illegible]之[illegible]

奉告、并候

諸君康健

弟李[illegible]謹啓

遠東商業有限公司 [illegible] 李[illegible]

生活飯店新張廣告

本飯店[illegible]在[illegible]城康人街七十二號，[illegible]本[illegible]鋪[illegible]，[illegible]裝飾輝煌[illegible]方[illegible]雅潔[illegible]現代化[illegible]，廚師向[illegible]，希[illegible]界[illegible]大[illegible]小[illegible]時

本飯店主人啓

EM2-0198

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846

律師 NORMAN ENDICOTT

郎文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員

醫學博士 **鄺醫惠**

DR. F. H. FON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間
△星期一至星期五
上午十時至十二時
下午二時至五時
△星期六
上午十時至下午壹時
△星期日
下午二時至四時
如有特別事預約
醫所在[illegible]打[illegible]西門[illegible]九十[illegible]號A
醫所 EM6-4595
寓所 LE6-9275

加拿大 **怡安大藥房**

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

●敬濟堂驗蛉太補丸[illegible]
●傷風療肺止咳露每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸每樽銀七毫
●比吉利公司萬應藥膏
●珍珠花柳搜毒丹每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹每盒銀三元
●皮膚濕毒藥水[illegible]

△新到各種[illegible]
△全古書[illegible]

駱盛和藥房

TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞爲宗旨
採辦各種良藥、配製醫生藥方、代售各種[illegible]
影相具、兼代沖晒放大各種菲林、一日完成[illegible]
文化飲用品、代理相[illegible]

本號能代僑胞配製各種藥單
外埠僑胞來信索單配藥快
捷妥當交郵付奉無誤
如蒙光顧 無任歡迎

今昔不同的合山橋

到過銀岡去的人，都會知道，齊塘和合山之間，有一座鐵橋，這就是開平縣有名的合山橋，合山橋全部是用鋼筋混凝土築成的，全長二十多丈，橫跨兩山，闊，中間沒有橋墩，橋頭豎立着雄偉交錯的鋼架，遠看會去好像一座鐵籠橋形。

「從橋上縱瞰河面，高約十數丈，河水是綠色的，深不見底，據聞那邊有許多長蟲，中間還有甚麼，甚壯觀。」

未有鐵橋前，交通是靠橋上擺渡的，這座橋是二十多年前建成的，據說在未建橋以前，來往銀岡的人只靠木船擺渡，一遇天雨，水流急，平時渡河已經不便，一遇大雨，山洪暴發，因而渡河性命有危險，事故，有一年，因為下雨渡船翻沉了十多人，銀岡附近的鄉僑就發動海外僑胞捐款興建這座橋。

但是，合山橋築成已幾，當地的一些當權人物却把它當作生財之道，他們成立了一個合山橋管理委員會，凡往來行人或車輛都要繳納過橋費，他們把收得的款項裝在自己的腰包，對合山橋却理也不理，以致日久失修，橋上的鋼架已經鏽蝕了一層厚厚的銹。

現在，有人在合山橋擺攤擋了。人們都可以自由自在地過橋了。林來往行人，好多人們聚集在橋上，慢慢而行，都是華僑，或者在橋上欣賞家鄉的秀麗景色，一九五二年，橋上全部的鋼架已經抹上了耀眼的銀色的油漆，每當夕陽斜照的時候，湖光、山色、五相輝映，合山橋好像比以前更雄偉更美麗了。

★★　★★

JIN L. SOO HOO
P. O. BOX 824
Fernandina Beach, Fla.
U. S. A.

正金錢龜

本公司常備金錢龜C.O.D.或現款交易均由便利貴顧客自理

△頂大每只柒元

△六寸半至七寸每只式元

伍仙△六寸每只式元

△五寸每只壹元

司徒公司啓

GEORGE CHOW
總代理
R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生為本公司總代理向華友導買保險手續凡屬保險事情可隨時向周天祿先生磋商便可知詳細一切

R. F. Heal Insurance Agency
EM.3-3456 112 Yonge St.

滿地可　萬匯雜貨芽菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 4961

合時貨品源源辦到罐頭雜貨茗茶海味挑選精美以應顧客衣館餐館用具齊備特聘雕圖名師主理芽菜業務

▲代理▼
◎古巴公司◎星洲公司精味品
×◎餐館◎碗碟◎用具

加拿大多倫多　永生燒臘公司
WING SANG CO.
144 DUNDAS ST. W.
Toronto Ont. Tel. EM3-9838

專賣芽菜

餐館出賣
頂靚餐館出賣如意請來面議
Star Cafe Trenton Ont.

新西湖飯店
133 DUNDAS STREET W.
Phone EM-8-7553
TORONTO ONT.
多倫多　加拿大

本店新張趣時西化裝修華麗地方雅潔各色餅食飽餃點心雲吞麵麵大宴小酌隨時應命美味適口烹調精良僑胞光顧特別歡迎

M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George B. C. CAN.

寄郵不須用買相保
痔瘡丸、治痔瘡大便下血、外痔、內痔、肛門痕癢、漏管、多年痔瘡、不用刀割、不用手術、服之立即止痛、一經試服、即見功效、各種痔瘡、均可根治、寄費一概免收、不受C.O.D.

△郵費二毫五仙　每樽廿四粒　價一元
△文田專醫內外痔瘡科
△來函問症　受文不受

痔瘡靈丸　文田　勒　服　（黑底白字）

由十一月十五起至十二月十五號止　買一樽送一樽　一週年紀念

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.
2324 Danforth Toronto.
DX-8-1197 DX-8-1198　開洽住家 UN-1-1664
Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料本公司是天然煤氣專家為家庭商業工廠服務如華友欲改置新置水㬟煖氣爐換氣機等今為利便華友起見特聘關洽為華人經理如有委托請與關君接洽他誠意為君設計

名廠貨品
先期現款
一律歡迎

加拿大多倫多　廣興有限公司
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品・雪白芽菜・牽封豆腐・大小光麵・滷腊飲品・

△罐頭食品▽
冬菇廿安士庄每箱二十四罐一十九元七毛五
冬菇十安士庄每箱二十四罐八元七毛五
蔘菇廿安士庄每箱二十四罐三元五毛
瓜菜雜碎廿安士庄每箱二十四罐七元二毛
豆腐二十安士庄每箱二十四罐六元
鹹菜二十安士庄每箱二十四罐九元八毛
嫩豉冬瓜廿安士庄每箱二十四罐一十二元
新鮮蒸鹹魚雞絲子鹵標
頂靚白米百磅庄每包十三元七毛五仙
美國綿的著名亞力山大味精十磅庄每罐一十五元

總理　吳道一
司理　鄭傳富

照相
劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

加拿大多倫多　新世界旅館
HOTEL NEW WORLD
Phone EM-6-5054　67 Albert St. Toronto, Ont.

本館復張營業　佈置一新　僑胞惠臨　主人厚禮相待
總理周若川啓

加拿大多倫多　合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM3-7994

本店從新裝修趣時西化悅目非常對於烹調尤為精良大宴小酌取價從廉諸君惠顧萬分歡迎
合心飯店主人啓

加拿大滿地可　新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨地道藥材齊丹丸散參茸陰陽碎瓜參茸燕窩及金山藥材價廉物美如承光顧無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
110 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5258
華區帝國銀行

◎設備安全貯藏箱以應華僑客租用

保護貴重物品安全，免被火燒或盜竊丢失，本行最近設置許多新安全箱，留備所用，租金每年不及…仙，本行接理香港匯兌，無論買賣或電匯價格最廉，請到本行商量，或於香港任何銀行聯絡，所有顧客，盡予以私密及便利的服務

L J WALKER
Manager
司理華嘉氏

加拿大滿地可　環球公司
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由中國運來京菓海味、油糖米米、綿裝藥材補品、名貴古玩、日常用品、一概俱有、價廉光顧、極表歡迎
滿地可埠環球公司
朱■■　方■■

加拿大多倫多　勝利兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲本樽大有（INVOCATION）本藥房精心研究…之藥丸…
之回春丸…惠精神…之尤妙…
時價每樽一元半　三樽大元半

▲治…
本藥房代理（…）…
▲藥品注意
（本藥丸）…

（注意）本店星期一至星期六…
郵費每樽二元

本藥房主人啓

我為什麼要回來？

——個水師來的前將軍從智慧的一席話—— 趙[illegible]

一個被信任的「役務軍官」說的中國人所共同具有的情[illegible]

那個身材短小，臉上露着精明的感情。

機靈的小伙子就是衛智誠。[illegible]

[illegible]

「做美帝國主義的奴隸」

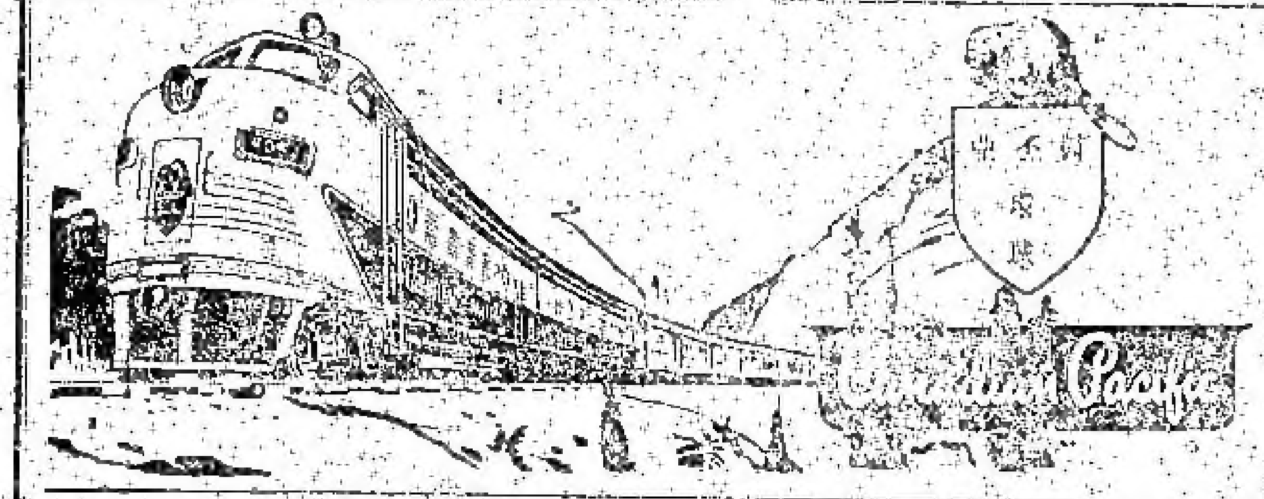
我不幹了！[illegible]

[illegible]

不是一件小事情

伊湄

[illegible]



諸公搭行火車須知

[illegible]

143 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. 電話 WA 5766

WILLIAMS WONG SUE SHANG CO.

[illegible]

三利公司 加拿大

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-9602

[illegible]

永興隆 麵廠

WING HING LUNG CO.

舖 UN1-5272 宅 UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品 馳名一家

鬆化春捲皮 嫩莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵

便利 [illegible]

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

安省高等法院委任地保

林舉貞地保公證所

89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

地址 依利沙伯街八十九號

電話 EM8-9109 住宅電話 WA-2-6901

[illegible]

黃雲友商店 加拿大

WONG WUN YOU 149 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4-5086

[illegible]

國語片

[illegible]

音樂片

[illegible]

好世界飯 Hoo Sai Gay

[illegible] ALBERT ST. TORONTO

[illegible]

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

64 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4051

新辦到 祖國貨

[illegible]

律師葉求

117A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

辦事所 EM4 0840

住家 EM3 0880

[illegible]

131A DUNDAS ST. W. TORONTO, ONT. EM.8 2475

UN 1 0320

[illegible]

國新商店 加拿大

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St. w.

Toronto Ont. EM-8-1449

特製時裝西褲
襯衫繡花領帶
男女睡衣拖鞋
顧繡旗袍衫套
餐館企檯服裝
廚師衫褲頭帽
圍身帆布衣袋
絨錦絨料布正

本號招請有經驗裁縫師一名

金綸 KAN LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

[illegible]

電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉

快捷妥當

門市部 專售祖國著名產品！

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

晨鐘

說古談今

洪熙官血戰羅浮山

技擊小說　（四六○）　我是山人著

白額道人洪額一揚曰：「非也，現只有敵人前往浙江者共千山上，祇其實係與弟到來相助，與洪熙官一決死戰而已，實與千山無涉。」過過馬，于甚謂弟一月不歸，廢日持久，必來我等粘魚之拜矣。」于謂梅曰：「前者，洪熙官攜徒小燕，實叛我門，投入敵人門下，復於前日一度相見之後，小燕對我派深深遠遠，但良心未泯，是今思之，可以利用也。」白額道人曰：「于師弟，小燕見你，有何表示？」于謂梅曰：「彼仍有慚愧之意，以洪熙官等存勞，未能相救，以我推測，彼之不敢回來者，蓋恐我派責之也，彼今猶於華首寺中，洪熙官始已當其真心降服矣，我等今可與小紅，靜靜前往，找着小燕，使以我等之意，對彼寬大饒恕，不究既往，命彼將功贖罪，約定日期，小燕在寺內放火接應，以亂洪熙官等耳目。」然後由邱應道與見與李壽山師弟等，率領門下弟子，投入華首寺中，裏應外合，必可大破少林派者矣。」白額道人曰：「此計亦妙，但小紅前往之時，須萬分審慎，總守秘密，切不可再踏以前覆轍也。」于謂梅師命，召周小紅至，告以如此這般，小紅領命而去。是夜初更時分，羅浮山上，涼風颼颼，月色朦朧，周小紅換上黑色衣服，攜劍相隨，步出黃龍洞，潛到華首台下，仰望台上一華首寺屹立于夜色深沉之中，時已三鼓過後矣。周小紅沿着羊腸小徑，飛身直上，來到華首寺前，則山門緊閉，人聲寂靜，周小紅繞至華首寺後，越過圍牆，進入後寺園內，周小紅當堂喜未知周小燕實寄曾禪舍之中，且知必有人監視其旁也，因此不敢造次，潛伏園中樹間，遙望禪舍一所，舍門已閉，窗上有火光，禪舍中人殆已就睡矣，周小紅恐為洪熙官等所見，不敢冒昧闖入，暗伏樹間，苦思良計，流灣道盡然寂寥已報四下，仍未思得一計，蓋心中焦灼非常，正在焦慮之間，忽然靈機一觸，想得一計，乃由花叢間爬出，爬至禪花園之左邊，香積廚外：（未完）

世界有名的運河

——伯儒——

全世界都有許多運河的，蘇彝士運河是一條國際有名的運河。運河在埃及國境，公司總部設在法國巴黎，英國人擁有最多的股票，英國人又正想揚一手，現在埃及國政府要收回它，把該條運河收歸國有了。

蘇彝士運河在大約一百年前（一八五九年）開始修建，十年築成，於一八六九年開放。

它介於埃及東北角蘇彝士地峽，溝通了地中海和紅海，是世界上最一條溝通兩個海洋的運河，其實，也可以說溝通了兩個洋，因為紅海是印度洋的一部分，而地中海是屬於大西洋。

蘇彝士運河通航後，輪船不用再繞道到非洲南端的好望角去了，因此歐洲到亞洲的航程縮短了許多。

運河全長一百六十七公里，寬一百一十九公尺，深十二點八公尺，可航行四萬五千噸的巨輪，一艘輪船經過運河時以一小時十三公里的速度前進，大約要十二小時就通過了運河，每天平均有四十艘船通過，一年有一萬幾千艘，運載貨物一億多噸，是世界上航運最多的一條運河。

運河是人工河，數目還不如自然的河流那樣多，現在世界上著名運河有下列各條：

名稱	長度（公里）	建成年份	所在地
大運河	一、七○○	1327	中國
約塔運河	一八五	1832	瑞典
蘇彝士運河	一六七	1869	埃及
莫斯科運河	一二八	1937	蘇聯
阿爾伯特運河	一三○	1939	比利時
伏爾加頓河運河	一○一	1952	蘇聯
[illegible]運河	一○○	1914	[illegible]
基爾運河	九八	1895	德國
巴拿馬運河	八二	1914	巴拿馬
阿姆斯特丹運河	七二	1952	荷蘭
曼徹斯特運河	六○	1894	英國
聖勞倫斯運河	九七	1931	加拿大
韋蘭運河	四二	1931	加拿大

此外，蘇聯目前還有一條很長的土庫曼運河正在修建中，這條運河全長一千一百公里，預定在一九五七年完成。

從上面可以看出，中國的大運河不只是世界最長，而且它成得最早，比上述任何一條運河都要早，六百年，公元一二八九年是元世祖至元二十六年，也許有人會奇怪：我國的大運河不是在隋煬帝時與建的嗎？為什麼說是元朝完成的呢？其實，我國的大運河早在春秋時代就已經開始修築了，關於這個問題，我們下次再談吧。

阿拉伯各國為什麼團結一致？

★呂良★

世界大戰以後，阿拉伯國家的反殖民主義鬥爭更加廣泛深入，大多數阿拉伯國家，共同建立了阿拉伯國家的聯盟，它們的共同要求是獨立，和平，合作，至非常給它們的鼓舞更大，在最近一年內，阿拉伯國家的突尼斯，摩洛哥都宣布了獨立，阿曼，亞丁等地的民族解放鬥爭也在激烈進行，約旦王國收回軍權，埃及收回蘇彝士運河主權等等都表現了阿拉伯民族的覺醒，表現了阿拉伯民族的愛國情緒。

英帝國在最近幾年來一再以各種形式指揮進行挑撥中東侵略集團，但都遭到了阿拉伯各國家的反對而始終沒有成功，帝國主義企圖分化阿拉伯國家的團結，採取了各個擊破的方法，把伊拉克拉着和土耳其訂立了土伊協定，進而建立了侵略性的巴格達條約，但這激起了阿拉伯其他國家的憤怒，而且其他國家因此團結得更緊，反對帝國主義的情緒也因此更加高漲。

蘇彝士運河事件，更說明了阿拉伯國家團結、和平、合作的要求。……

鋼幕

★三湧★

（完）

台北的新聞界，官方剛通台北的人可以到台灣去「觀光」，都且指着胸口說：「他們來台的人境手續雖麻煩，個人安全，本人願負完全要件。」說着說來，我從來長門深鎖的台北，居然打開門戶洞開了。

對此，我忽然想到一個月前，香港某報，曾刊載了一篇署名「斯人」的文章，這使我聯想到「比忠貞人士還死硬」的斯人，在斯文內透了一封信，那封信是一個與斯人「心心相印」的人寫給他的，信裏說：「我選大陸武漢探親來去了，雖然惭愧得很，想我對不起台灣鋼幕的忠貞人士」」又說：「……」

【屬於觀光者】……逃來海隅的同情與溫暖，竟遭受不到那份冷漠的白眼，香氣殘缺上掙扎……那台灣仍有小報告，不許人台灣，種種冷漠，令人難忍，就是他們的經歷：「冷酷白眼挨七年，那怕欲願返故鄉」了。

趁這個人到武漢之後，必然是和千千萬萬回鄉者抵的人們一樣，平平安安地探訪家門，快快活活地與家人團聚，他的故事不會有人把他「叛逆」，都使他變「死硬」的「忠貞之士」，萬重他從來未想到這點的村工，就會得到祖國的温暖，在台灣特務機關「中央委員會第二組」派遣的「上海區特務員」錢毅，從香港回到杭州，投案自首之後，不但沒有受到刑事處分，而且得到獎金，這一事例中可以作為證明更大的眼前，是幾個月來，若干萬人，從香港回到祖國，而且由祖國再到香港，過去說大陸有什麼生的事實，全然不攻自破。

然而台灣那個「鋼幕」呢？香港「鋼幕」「竹幕」的消息，甚麼生個「個人安全」究竟如何呢？我想，黃埔大將李玉堂的下場也作出明證。鄭彥棻的胸口，可以台灣要人採立人的近況……還是不要拍吧，拍胸口是騙不了人的。

「竹幕」匝乎爆炸，台灣有些有詩為證：

事急大總拍胸口，後出汗滴卸無鋼。

▲泰臣殯儀店

本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，衣冠棺櫃皆可代支，如有新舊亦可遷移，價廉妥當早已馳名

Thompson Funeral Parlor
132 Carlton Street
Toronto WA-3971

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN.1-4081

△唐山海味 △油糖雜貨 △燒豬臘味 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △紙料香枱 △各界光顧 △一律歡迎

總代理 △芝城晚晨報

古市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味雜貨行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎本主人啟

本埠舊 大同飯店 加拿大

TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告

本飯店後蒙各界光顧，特聘上等廚師，專辦中西大菜小食，晨早時間厚意招待，星期六星期日午夜四點未開，請各界光顧……主人謹啟

永勝公司

WING SHANG CO.
50 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM 3-7735

本號專辦各種煙仔雜貨，各款香水，生熟藥材，兼理日用時貨……
營業時間：上午九時至下午六時

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 8262

本醫務所址由貝街搭電車西行至金宇街轉西站下車
診症時間：預約最好
電話：WA-3 8262
艾世光醫師

精製 奇香 精製

KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

本號常有金豬燒鴨臘腸火鴨豆腐芽菜四時瓜菜油米雜貨如蒙光顧大小歡迎奇香號啟

星偉棧

SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 0980 Toronto, Ont
住宅電話 EM.6-4160

本號專辦各種中國土產，上白米，罐片，海味，雜貨，藥材，鹹魚，電心，紙水樽，各式錫器，日常用品用具，中華工藝品……

代理：◎新華公司乾衣綢，府水綢 ◎南巴公司各式唱片 ◎廣繡公司衣錦，被面，杭州綢料

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832
TORONTO

J. A. Yee

MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & DUNDAS BRANCH
TORONTO ONTARIO

源興隆

YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
電話 EM-6-6722

新到各江什貨海味唐山牛肉干參茸玉桂蛤蚧大補藥禾花雀

區煥珍 女醫師

區慶雲 醫學博士

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-0751

本醫所新遷地址
診症時間：每日下午二時至六時
禮拜日預約

廣西的反清運動（壹）（二）（一）

太平天國前後　謝興堯著

太平軍在四月九日一一即清二月十六日夜間出走時的軍略，我們現在可以知道的有三點：（一）是會合大綱，李秀成、陳玉成等率軍由古東冲，秦日昌、林鳳翔、陳國瑞等由水竇兩路先行，攻打頭陣。（二）是臨行時將永安房屋焚燬，並在沿途故意拋落金銀衣物，以誘清軍，使其注意搜索金銀，無心窮追。（三）是在昭平縣東南大峒山設伏兵，以保障前隊進行。

故四月七日一一即清二月十八日，烏蘭泰等九悍將率清軍猛追，至大峒山過太平軍伏兵，迎頭痛擊，太平軍大敵又自山谷開炮猛擊，適值大霧，山險路狹，清軍自相踐踏，死者無算，傷者無數，俘者無計。五清悍將同時陣亡，全軍覆沒。

太平軍自永安突圍出走，已將兩日，至二十五日，先頭部隊，已抵陽朔縣屬之高田墟，至清一月二十七日，有太平軍數萬人，已由山路越全縣桂縣之六塘地方，距省僅六十里，越二日至二十九日，太平軍大隊遂將桂林省垣圍困矣。

當清軍圍攻永安時，賽尚阿駐於桂林永安之間的陽朔，而將欽台移設於陽朔，永安之間的荔浦，嘉師在陽朔大營之右，及太平軍入荔浦境，清廷非常驚駭，屢命各將帥，在荔浦協餉重兵，倘有疏失，關係非輕等語。

推太平軍偏滿境北上，並未攻城，按糧食物資，為全軍命脈所系，清軍已因糧餉不足，厲裁兵勇，以致影響軍心，同時，被裁兵勇一又參加太平軍，此皆兩方勢力消長之故，而清軍之腐敗，打仗時又不北軍令，推誕軍餉，向營軍最初作戰，打一勝仗，每人賞銀一兩，後因無此餉，改減每人五錢，遂不能作戰，清廷將个救財，亦難辦一方面物料，一方面籌措大錢。

螳螂翠手王朗正傳

技擊小說　上卷（一）（六）（八）　大理國臘者著

而捨陳細晉有擺台之舉，因我因延緩使命拊余托，予領圖之，因靜與不辭，此余之微也，心內已點頭數，而聰明知什者，亦無疑……言所感乎？」王朗以其言實無疑，亦覺有理，頭者所疑，由是冰釋，然竟改容曰：「佰不料者師乃脫貞義士之傳，而又胸懷大志者，豈味之容諸希勿怪。」「言已，又將已行第一，徵自道及，周杰以詞是一番入物中心愉快，揮可言論，底乃與王或之訓，俾勤大學。王曰：「所能命，義不容辭，奈某小游而發，重歸嵩山，別有新念，不過與此使也，今日之結納，將爲異日之學，健利不少也。」周杰聽之，所小鍵相識，酒上一觴杯多謝，飲酒盡飲，直至酒盡已盡，方始散席，時新月上弦，夜幕遮蓋大地，王朗以不能排遣，到房昔辭，周杰送之曰：「王英雄去何匆匆，晉謀雖暴得水相逢，然究是志同道合，良會難再，可妨多留一刻，剪燭夜談，一王朗念主人盛意拳拳，情難固却，祇得欣然諾之。」周杰乃命僕丁收上席，以便清談，斯時披肝瀝膽

……開於周杰曰：「周老師爲人忠直，得之跌步踏踏腿法，一生中能解之者……予聞周老師爲游海之雄，所交者定必一時俊彥，乎雖然素而如斯者，一人以周老師高徒……人耳，「有王氏之會的開也，而亦有故，蘇以周含龍翔鳳，結識此三人，周杰曰：「之二人，竟能解拆其法式，是則其人之奇。然腿法，已自豪於時，而此二人之飛遊，離，拚，齊勢之間，無非欲得技之」爲於周，飛能敎此，而已之遊，辦拆……齊勢之間，……一人，安可失諸交臂。」賢者，以工用印證，所於從中施以……今有此高人，周杰……用是遂欲資緣而與之結納，頌觀所聞，健綠於扎也。周杰且聆王說以被雖木明言，自亦會意，因笑曰：「王英雄識若此，不惜跋涉訪賢，予安可不爲汝告，使成全爾之所願，緣當拳手齊白石集子丁飛羽……師，……波之後，亦慢游各地，較藝訪賢，以增見識，遂次奔冗，開有實時懷著，精嫻拳藝，其人外號鐵關東，世稱鐵師，其技乃得自氏所傳，被譽者一副好身手，打遍關東無敵手，二十年來。

加拿大 利安公司 都朗度

Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072

專營
中國什貨
金猪臘味
油糖茶米
四時瓜菜
各款唱片
膏丹丸散
利安公司啓

香江飯店新張謹啓

Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店唐餐館
開張在即
裝修時代化
華麗豪奇雅
菜色第一家
招呼妥當也
日夜不停餐
外賣由電話
男女儀胞呀
歸來荷襯吓

黃衛青辦事處

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8-4586
住宅電話 ST.8-6289

辦理 各種保險，買賣屋舖，衣館，生意……如蒙光顧，快捷妥當

醫學博士 李均宜

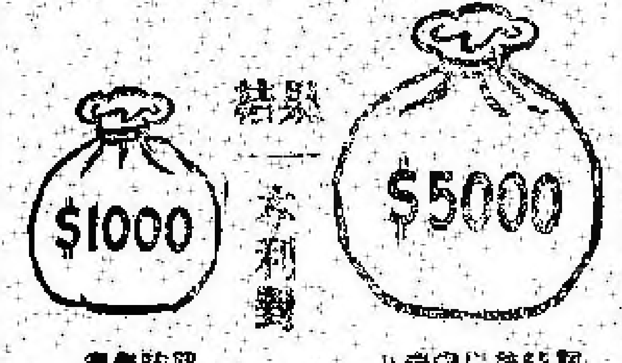
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079

△醫務所設在 且打街西一百九十六號
△診症時間
每日下午式時至六時
禮拜六日上午十時至下午壹時
禮拜日兩點半至五點半
△如有急症▽
△隨時應命▽

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在一歲以下者分期投保一千元
滿廿一歲時即得五千元保險
本小利大為父母者千祈注意

成年人請保壽者
須在本公司時診
投保手續簡便
近倫多託辦無不歡迎
華人總經理廖崇壽



生源昌公司 都朗度

SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN

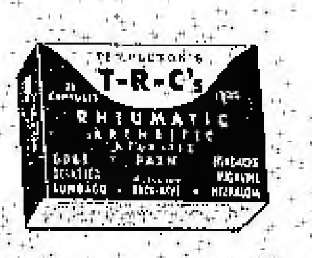
本公司發行零沽
煙仔呂宋煙絲
餐館用具
各客光顧
本公司遠近電話
通知貨送
鄭生源昌啓

加拿大 均興藥房 都朗度

GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸
補氣壯筋益精丸
順氣化痰止嗽丸
祛風散熱發斑丸
李委塗痛止癢水
消腫止痛跌打丸
刀傷止血跌打粉
跌打藥酒
各項上等藥材
中醫 吳伯根

敬加華僑嘗試用添比頓氏之止風濕丸最敢奇效本公司之丸專治各種風濕及骨痛惡疾藥到回春凡患風濕痛者請直函索取試用免受痛苦華友光顧無任歡迎各藥材店均有發售



◎價目
大盒五元
小盒七毛九仙
中盒一元五毫

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

加拿大 利求公司 都朗度

LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST TORONTO ONT. EM.6-7050

省港澳陳太吉老酒庄又來乎
二百餘年歷史 註冊龍鳳商標
藥味濃酒力猛 的嘗龍鳳
鷄腳南棗酒 跌打還魂酒
驅風半楓荷酒 虎骨木瓜酒
養生至補酒 驅風三蛇酒
歸圓杞菊酒 醇香太吉酒
◎唐山雜貨 海味藥材 四時瓜菜
◎零沽批發 一律均歡迎
司理 林伯財 鄧翠 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多朗度
荔園酒家

LICHEE GARDEN

118 ELIZABETR ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

僑胞迎接妻子來加之好消息

最近柯京移民部經國會通過，准全加中華會館請求，允許在加拿大入籍之華人，可依法迎接其在國外之未婚妻來加結婚，喜訊傳來，全僑歡忻，本旅行社為便利各僑胞迎接其未婚妻來加起見，所有關於來加各種手續，須辦如何程問題，本社富樂于指導，至其妻子來加，將任何飛機公司飛機，或美國輪船，及僑胞回國，有欲順道到台灣觀光者，均樂為幫忙，又僑胞有欲携款充旅費者，亦可隨時確商，總之僑胞有欲任何旅行，本社均樂為服務，呼各要冀當備
萬國旅行社林善堂啓

●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮發售

正總理林善堂
副總理黃道循
司理 林華令 黃昻璣 啓

滿地可 陳子雄事務所

HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6-9262 UN-6-3113

接理
旅行手續
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務
代理美國
總統船位
辦公時間
下午貳時
至八時

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司
加拿大太平
（代理!!!）
航空司公
橫貫加拿大
（飛機客票）
美國總統 輪船
詩晏亞火車
（客票）服務週到
承接辦理入籍事
民大小民刑訴訟
業件如蒙委托
宣函面商親自
竭誠勸辦快捷
歡迎
電話 PL.6400

僑興公司

QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

新每鮮磅 芽壹 茶毫
僑興公司謹啓
總理 羅……
司理 羅……